

Bản án số: 58/2017/ HSST

Ngày 24/11/2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HỆN LẠNG GIANG, TỈNH BẮC GIANG

Với thành phần HĐXX sơ thẩm gồm có:

- **Thẩm phán - chủ tọa phiên tòa:** Ông Trịnh Ân.

- **Các hội thẩm nhân dân:**

1/ Ông Trần Thành Đô;

2/ Ông Phạm Đình Thìn.

- **Th- ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa:** Ông Nguyễn Văn Sang – Thư ký
Tòa án nhân dân Huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang.

- **Đại diện VKSND Huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang tham gia phiên tòa:**
Ông Ngô An Tâm - Kiểm sát viên sơ cấp.

Ngày 24 tháng 11 năm 2017 tại trụ sở UBND xã Nghĩa Hòa, Huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang, Tòa án nhân dân Huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 64/2017/HSST ngày 27 tháng 10 năm 2017 đối với bị cáo:

- Họ và tên: **Hoàng Quang H**, sinh năm 1990. Tên gọi khác: Không có.

- Nơi đăng ký HKTT và chỗ ở hiện nay: Thôn P, xã H, Huyện HL, tỉnh Lạng Sơn.

- Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Tày; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lái xe; Văn hóa: 10/12.

- Họ và tên bố: Hoàng Văn Hu, sinh năm 1966 (Đã chết). Họ và tên mẹ: Hoàng Thị Ng, sinh năm 1968. Hiện ở Thôn P, xã H, Huyện HL, tỉnh Lạng Sơn.

- Gia đình có 02 chị em, bản thân là thứ 02.

- Bị cáo chưa có vợ, con.

- Tiền án, tiền sự: Chưa có.

- Bị cáo bị bắt quả tang, tạm giữ, tạm giam từ ngày 08/9/2017. Hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Bắc Giang. Có mặt tại phiên tòa.

*** Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:**

1. Chị Nguyễn Thị Ho, sinh năm 1977 (vắng mặt).
Địa chỉ: Khu 2, thị trấn K, Huyện L, tỉnh Bắc Giang.
2. Anh Vũ Văn C, sinh năm 1972 (vắng mặt).
Địa chỉ: Khu 2, thị trấn K, Huyện L, tỉnh Bắc Giang.
3. Ông Đỗ Văn Tước, sinh năm 1933 (vắng mặt).
Địa chỉ: Khu 1, thị trấn K, Huyện L, tỉnh Bắc Giang.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Bị cáo Hoàng Quang H bị Viện kiểm sát nhân dân Huyện L, tỉnh Bắc Giang truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Bản thân H bị mắc nghiện ma túy heroin và thỉnh thoảng có sử dụng ma túy đá. Khoảng 13 giờ 30 phút ngày 08/9/2017, H từ khu T, thị trấn H, Huyện HL, tỉnh Lạng Sơn đi xe ôm ra quốc lộ 1A rồi bắt xe ô tô khách đi xuống thị trấn K, Hện LG, tỉnh Bắc Giang, mục đích tìm mua ma túy để sử dụng. Khi đến ngã tư thị trấn Kép, H gặp và hỏi một người lái xe ôm, H không quen biết là “Mua hàng ở đâu”, ý hỏi là mua ma túy ở đâu?, người lái xe ôm bảo H ngồi lên xe rồi điều khiển xe chở H đến gần một ngôi nhà cấp 4 ở cạnh đường, đối diện đường tàu và chỉ tay vào ngôi nhà cấp 4. H hiểu là ở ngôi nhà này có người bán ma túy, H xuống xe quan sát thấy cửa chính của ngôi nhà chốt phía trong nên đoán là có người ở trong nhà. H tiến lại gần cửa chính của ngôi nhà và bảo với người trong nhà là “Bán cho em 300.000 đồng tiền ma túy heroin và 200.000 đồng tiền ma túy đá”, H nghe thấy có giọng một người nam thanh niên từ trong nhà nói ra là “Mang tiền đây”, H liền lấy ra 500.000 đồng đưa qua khe phía dưới cánh cửa chính vào trong nhà thì thấy có người ở trong nhà đưa 03 đoạn ống nhựa màu trắng có kẻ sọc màu trắng được hàn kín hai đầu, bên trong đều đựng ma túy heroin và 01 túi nilon màu trắng đựng ma túy đá qua khe phía dưới cánh cửa chính ra ngoài cho H. H cầm số ma túy mua được cất vào chỗ giữa vỏ bao thuốc lá Thăng Long và lớp túi nilon màu trắng bọc bên ngoài vỏ bao thuốc lá rồi cất vào trong túi quần đang mặc rồi lại đi xe ôm của người lúc trước quay ra khu vực ngã tư thị trấn K. Khi ra đến khu vực ngã tư thị trấn Kép, H vào một hiệu thuốc mua 01 chiếc xi lanh nhựa và 01 lọ nước cất rồi đi ra phía sau một chiếc ô tô đầu kéo đỗ ở gần đó, H lấy số ma túy heroin vừa mua được đựng trong 01 đoạn ống nhựa ra pha vào trong xi lanh rồi tiêm chích hết, còn số ma túy heroin đựng trong 02 đoạn ống nhựa và số ma túy đá đựng trong 01 túi nilon thì H vẫn để ở chỗ giữa vỏ bao thuốc lá và túi nilon màu trắng bọc bên ngoài vỏ bao thuốc lá và cất trong túi quần phía trước bên phải H đang mặc. Sau khi sử dụng ma túy heroin, H bị sốc và không biết gì nữa. Cùng lúc này, tổ công tác của Công an Hện L phối hợp với Công an thị trấn K và quần chúng nhân dân đã kịp thời có mặt và đưa H vào Trạm y tế Thị trấn K để cấp cứu. Sau khi được cấp cứu

thì H tỉnh táo trở lại, lúc này tổ công tác đã tiến hành kiểm tra hành chính đối với H thì phát hiện và thu giữ tại túi quần phía trước bên phải H đang mặc có 01 bao thuốc lá Thăng Long màu vàng, bên trong bao thuốc có 02 điếu thuốc lá, ở giữa vỏ bao thuốc và lớp túi nilon màu trắng bọc bên ngoài vỏ bao thuốc lá có đựng: 02 đoạn ống nhựa màu trắng có kẻ sọc màu trắng được hàn kín hai đầu, bên trong mỗi đoạn ống nhựa có đựng chất cục bột màu trắng nghi là ma túy heroin; 01 túi nilon màu trắng một đầu có rãnh khóa nhựa màu trắng và đường kẻ màu đỏ, bên trong đựng chất tinh thể màu trắng nghi là ma túy tổng hợp dạng đá. Tổ công tác đã đưa H cùng vật chứng về trụ sở Công an thị trấn K để làm việc và H đã khai nhận toàn bộ hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của bản thân.

Bản cáo trạng số 61/KSĐT ngày 25/10/2017 của Viện kiểm sát nhân dân Hện L, tỉnh Bắc Giang đã truy tố Hoàng Quang H về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo khoản 1 điều 194 Bộ luật hình sự.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã đ- ọc thẩm tra tại phiên toà. Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, đại diện Viện kiểm sát nhân dân Hện L đã phân tích, đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo H và vẫn giữ nguyên quan điểm như cáo trạng đã truy tố đối với H, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 194, điểm p khoản 1 Điều 46, Điều 33 BLHS; điểm b khoản 1 Điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14; khoản 3 Điều 7; khoản 1 Điều 249 BLHS năm 2015: Xử phạt bị cáo Hoàng Quang H từ 18 tháng đến 20 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Thời hạn tù tính từ ngày 08/9/2017, tiếp tục giam bị cáo để đảm bảo thi hành án. Miễn hình phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo.

- Áp dụng điểm a, đ khoản 2 Điều 76 BLTTHS:

+ Tịch thu tiêu hủy: 05 chiếc xi lanh nhựa loại 03ml/cc, 01 ống nước cất đã qua sử dụng và toàn bộ số vật chứng còn lại được đựng trong 01 phong bì thư dán kín niêm phong ký hiệu “QT”, mặt trước của phong bì thư được niêm phong bằng 04 dấu của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Giang và có chữ ký của Hoàng Xuân Phú, mặt sau của phong bì thư được niêm phong bằng 05 dấu của thị trấn Kép, Hện Lạng Giang và có chữ ký của những người liên quan.

Bị cáo phải chịu án phí và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không có ý kiến gì tự bào chữa cho hành vi, tội trạng của mình, không tranh luận gì với quan điểm luận tội, buộc tội của Viện kiểm sát, bị cáo tha thiết xin HĐXX xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo để sớm được trở về với gia đình và xã hội.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ NHẬN ĐỊNH:

Tại phiên toà hôm nay Hoàng Quang H khai nhận về hành vi phạm tội: Vào hồi 15 giờ 20 phút ngày 08/9/2017, tại Trạm y tế thị trấn Kép ở Khu 2, thị trấn K, Hện L, tỉnh Bắc Giang, Hoàng Quang H có hành vi tàng trữ trái phép 02 gói ma túy heroin có tổng khối lượng 0,177 gam và 01 gói ma túy Methamphetamine có khối lượng 0,235 gam ở túi quần phía trước bên phải đang mặc, mục đích để sử dụng thì bị Công an Hện L Giang kiểm tra bắt quả tang thu giữ toàn bộ vật chứng.

Hành vi phạm tội của bị cáo được chứng minh bằng lời khai thú nhận tội của bị cáo, lời khai của người làm chứng, biên bản bắt giữ người có hành vi phạm tội quả tang do cơ quan công an Hện L Giang lập ngày 08/9/2017 cùng vật chứng thu giữ được, phù hợp với thời gian, địa điểm xảy ra tội phạm, kết luận giám định số 1388/KL- PC54 ngày 08/9/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự- Công an tỉnh Bắc Giang. Như vậy, có đủ cơ sở kết luận bị cáo Hoàng Quang H phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự, bản cáo trạng số 61/KSĐT ngày 25/10/2017 của VKSND Hện Lạng Giang truy tố bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không những xâm phạm đến lĩnh vực độc quyền quản lý của nhà nước về loại dược phẩm có tính chất gây nghiện mà còn gây mất an ninh, trật tự tại địa phương và là nguyên nhân dẫn đến nhiều loại tội phạm khác như trộm cắp tài sản, giết người, cướp của..... làm băng hoại các giá trị đạo đức, truyền thống tốt đẹp của dân tộc, làm suy giảm sức khỏe, giống nòi, gây nên các loại bệnh nguy hiểm như HIV, AIDS, mà bản thân bị cáo cũng đã gánh chịu hậu quả là do nghiện ma túy, ảnh hưởng đến sức khỏe, kinh tế của bị cáo và gia đình. Hành vi đó đã gây bất bình trong quần chúng nhân dân và xã hội. Trong năm qua tình hình tội phạm về ma túy trên địa bàn Hện Lạng Giang có chiều hướng gia tăng và trẻ hoá tội phạm. Do vậy cần phải lên một mức hình phạt tương xứng đối với bị cáo để giáo dục riêng và phòng ngừa chung trong xã hội.

Xét về nhân thân bị cáo thì thấy: Bị cáo xuất thân từ con em lao động, chưa có tiền án, tiền sự nhưng bị nghiện ma túy là do ăn chơi đua đòi không chịu sự quản lý, giáo dục của gia đình và xã hội.

* Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ TNHS đối với bị cáo HĐXX thấy:

- Về tình tiết tăng nặng TNHS: Không có.

- Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự tại cơ quan điều tra cũng như trước phiên toà hôm nay: Bị cáo khai báo thành khẩn, tỏ ra ăn năn, hối cải nên áp dụng điểm p khoản 1 điều 46 BLHS cho bị cáo.

Xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nêu trên HĐXX xét thấy bị cáo H là người coi thường pháp luật, do vậy cần buộc bị cáo Hoàng Quang H cách ly khỏi xã hội một thời gian cần thiết mới có đủ điều

kiện để cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành người lương thiện. Tuy nhiên, do pháp luật có sự thay đổi tại khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự 2015 quy định về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” thì khung hình phạt được áp dụng là từ 01 năm đến 05 năm tù nhẹ hơn điều luật truy tố, do vậy cần áp dụng Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội và các văn bản quy định của pháp luật hướng dẫn áp dụng các tình tiết có lợi cho bị cáo, xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt khi lượng hình để bị cáo sớm có điều kiện trở về đoàn tụ cùng gia đình.

Ngoài hình phạt chính lẽ ra cần áp dụng khoản 5 điều 194 BLHS phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo H 05 triệu đồng đến 50 triệu đồng để sung công quỹ nhà nước. Xong HĐXX thấy bị cáo chưa có vợ con, không có tài sản riêng, thu nhập không ổn định, sống phụ thuộc vào gia đình, là người dân tộc Tày nên cần miễn hình phạt bổ sung bằng tiền cho bị cáo là thể hiện tính nhân đạo pháp luật xã hội chủ nghĩa và để bị cáo yên tâm cải tạo trở thành người lương thiện.

Về vật chứng thu giữ: Áp dụng điểm a, đ khoản 2 Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự:

Cơ quan điều tra Công an Hện L đã thu giữ: 05 chiếc xi lanh nhựa loại 03ml/cc, 01 ống nước cất đã qua sử dụng và toàn bộ số vật chứng còn lại được đựng trong 01 phong bì thư dán kín niêm phong ký hiệu “QT”, mặt trước của phong bì thư được niêm phong bằng 04 dấu của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Giang và có chữ ký của Hoàng Xuân Phú, mặt sau của phong bì thư được niêm phong bằng 05 dấu của thị trấn Kép, Hện Lạng Giang và có chữ ký của những người liên quan cần tịch thu tiêu hủy.

Về nguồn gốc số ma túy, H khai mua của một người nam thanh niên không quen biết tại một ngôi nhà cấp 4 ở cạnh đường, đối diện đường tàu thuộc thị trấn K, Hện L. Quá trình điều tra, Cơ quan điều tra Công an Hện Lạng Giang đã tiến hành xác minh, xác định ngôi nhà cấp 4 nêu trên do vợ chồng anh Vũ Văn C, sinh năm 1972 và chị Nguyễn Thị Ho, sinh năm 1977 ở Khu 2, thị trấn Kép, Hện L, tỉnh Bắc Giang thuê của ông Đỗ Văn T, sinh năm 1933 ở Khu 1, thị trấn K, Hện L, tỉnh Bắc Giang để làm nhà ở tạm và cho thợ nghỉ ngơi trong thời gian gia đình anh C đang làm nhà; ngày 8/9/2017 vợ chồng anh C đi vắng không có nhà, anh C, chị Ho và ông T không biết có việc mua bán ma túy như H khai, khám xét khẩn cấp ngôi nhà Cơ quan điều tra không phát hiện thu giữ được vật chứng gì có liên quan nên không có căn cứ xử lý đối với anh C, chị Ho và ông T. Do vậy, HĐXX không đặt ra xem xét là phù hợp với quy định của pháp luật.

Đối với người nam thanh niên đã bán ma túy cho H ở ngôi nhà cấp 4 thuộc Khu 1, thị trấn Kép, Hện Lạng Giang, H khai quá trình mua bán ma túy H không nhìn thấy mặt người đó và cũng không biết người đó là ai nên Cơ quan điều tra

không có căn cứ điều tra làm rõ để xử lý. Do vậy, HĐXX không đặt ra xem xét là phù hợp với quy định của pháp luật.

Đối với người lái xe ô tô chở H đi mua ma túy, H khai không biết tên tuổi, địa chỉ ở đâu nên Cơ quan điều tra không có căn cứ điều tra làm rõ để xử lý. Do vậy, HĐXX không đặt ra xem xét.

Bị cáo đ- ợc quyền kháng cáo bản án và phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH:

* Tuyên bố bị cáo Hoàng Quang H phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”

* Áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 điều 46; Điều 33 BLHS 1999 đã được sửa đổi bổ sung một số điều; khoản 3 Điều 7; khoản 1 Điều 249 BLHS năm 2015; điểm a, đ khoản 2 Điều 76, Điều 99; Điều 231; Điều 234 BLTTHS; Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội về việc thi hành Bộ luật hình sự số 100/2015/QH13 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo luật số 12/2017/QH14 và về hiệu lực thi hành của Bộ luật tố tụng hình sự số 101/2015/QH13 ... và các văn bản quy định của pháp luật hướng dẫn áp dụng các tình tiết có lợi cho bị cáo; Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Xử phạt bị cáo Hoàng Quang H 01 (một) năm 08 (tám) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam 08/9/2017. Miễn hình phạt bổ sung bằng tiền cho bị cáo H.

* Vật chứng:

Tịch thu tiêu huỷ 05 chiếc xi lanh nhựa loại 03ml/cc, 01 ống nước cất đã qua sử dụng và toàn bộ số vật chứng còn lại được đựng trong 01 phong bì thư dán kín niêm phong ký hiệu “QT”, mặt trước của phong bì thư được niêm phong bằng 04 dấu của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Giang và có chữ ký của Hoàng Xuân Phú, mặt sau của phong bì thư được niêm phong bằng 05 dấu của thị trấn Kép, Huyện Lạng Giang và có chữ ký của những người liên quan.

* Án phí:

Bị cáo H phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 luật thi hành án dân sự.

Báo cho bị cáo có mặt biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án.

Án xử sơ thẩm công khai có mặt bị cáo.

Nơi nhận:

- VKSND Hện LG;
- Công an Hện LG;
- THADS Hện LG;
- TAND Tỉnh Bắc Giang
- Bị cáo,
- Lưu.

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán trung cấp - Chủ tọa phiên toà

Đã ký

Trịnh Ân

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN TRUNG CẤP - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

Trịnh Ân

Nơi nhận:

- VKSND Hện LG;
- Công an Hện LG;
- THADS Hện LG;
- TAND Tỉnh Bắc Giang

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán trung cấp - Chủ toạ phiên toà

- Bị cáo,
- Lưu.

Trịnh Ân

